

স্টেট অফ মিশিগান জুডিসিয়াল ডিস্ট্রিক	অধিকার এবং মামলার তথ্য পরামর্শ	কেইস নাম্বার
--	--------------------------------	--------------

আদালতের ঠিকানা

আদালতের টেলিফোন নাম্বার

- আদালতে আপনার চাহিদা অনুযায়ী প্রতিবন্ধীদের জন্য বিশেষ স্থান সঙ্কলন অথবা দোভাষী (বাংলা ভাষায়) সম্পূর্ণরূপে সহযোগিতার করার জন্য আয়োজন করার নিমিত্তে সভার কার্যাববরণীতে সংযুক্ত করার জন্য অতি সত্বর আদালতের সাথে যোগাযোগ করুন।
- বিধিবহির্ভূত কাজ বা বেআইনি কাজের অভিযোগ নিয়ে আপনি আদালতে উপনীত হলে নিম্নলিখিত মৌলিক অধিকার আপনার রয়েছে-  
ক. দোষী বা নির্দোষী স্বীকার করা অথবা নিশ্চুপ ভূমিকায় থাকা। যদি আপনি নিশ্চুপ থাকেন তবে মামলায় আপনি নির্দোষী হিসাবে লিপিবদ্ধ হইবেন। আত্মপক্ষ সমর্থনার্থ তর্ক বিতর্ক করার অনুমতি আদালতে দিবে না।  
খ. আদালতের বিচার জুরিবর্গ দ্বারা হইবে।  
গ. আইনজীবীর সহায়তা পাবেন।
- যদি আপনি অভাবগ্রস্ত হন তবে বিনামূল্যে সর্ব সাধারণের অর্থায়নে আইনজীবী নিয়োগ অধিকার এবং যদি  
ক. অপরাধ অভিযুক্ত হয় প্রয়োজনে ন্যূনতম কারাদন্ড অথবা  
খ. আদালত নির্ধারণ করবে যে আপনারও কারাদন্ড হতে পারে
- আপনাকে আদালত কর্তৃক আইনজীবী নিয়োগের ব্যয় পরিশোধ করিতে হইতে পারে
- যদি আপনি আদালতের বিচার চান নিম্নলিখিত অধিকারগুলো আপনার থাকবে  
ক. বিচারে আপনার পক্ষে কথা বলার জন্য সাক্ষী আনিতে পারিবেন, সাক্ষী আদালতে হাজির হওয়ার জন্য আদালতের স্বাক্ষরিত নির্দেশনা পেতে পারেন।  
খ. আদালতের বিচারে আনিত অভিযোগ সাক্ষীগণ দেখবেন, শুনবেন এবং প্রশ্ন করবেন  
গ. নিজের সাক্ষী নিজেও হতে পারেন অথবা নীরব থাকতে পারেন, যদি আপনি নিজের পক্ষে সাক্ষী দিতে পছন্দ না করেন বিচার কর্মকর্তা সাক্ষ্য দেওয়া প্রত্যাখান কে কোনরূপ মন্তব্য করিবে না।  
ঘ. যুক্তি সংগত সন্দিহান ব্যতীত অপরাধ প্রমানিত না হওয়া পর্যন্ত নিরপরাধ ব্যক্তি হিসাবে ধারণা করা হবে।
- যদি আপনি দোষী স্বীকার অথবা আপনার আত্মসমর্থন গ্রহনযোগ্য হয় তাহলে আপনার বিচার হবে না এবং অধিকারগুলো ছেড়ে দিতে হবে যেটা তালিকাভুক্ত আইটেমস ৩ ও ৫ উপরে।
- আপনি মুচলেখায় মুক্তি পাওয়ার অধিকার আছে।
- যদি আপনি এখন পরিক্ষাকালীন সময় অথবা জামিনে থাকেন এবং আপনি দোষী সাবস্ত হয়ে আত্মপক্ষ সমর্থন (অথবা কোন রকম তির্ক ছাড়া) অথবা বিচারক বা জুড়ি আপনার অপরাধ খুঁজে পায় ফলে আপনার পরিক্ষাকালীন বা জামিন নিয়ম ভঙ্গে পরিগণিত হইবে
- আপনার সর্বোচ্চ ৯৩ দিনের কারাদন্ড অথবা ৫০০ ডলার সহ মোকাদদমায় ব্যয় দণ্ডিত হতে পারে অথবা উভয় দণ্ডে দণ্ডিত হতে পারেন অন্যথায় আদালত দ্বারা সুবিবেচিত (যদি আপনার ন্যূনতম কারাদন্ড হয় আদালত আপনাকে পরামর্শ দিয়ে থাকবেন)।
- আদালত দ্বারা ধার্যকৃত জরিমানা, মোকদমার ব্যয় এবং অন্যান্য আর্থিক বাধ্য-বাধকতা অবশ্যই এম.সি.আর. ১.১১০ অনুসারে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে পরিশোধ করিতে হইবে।
- অনুমোদিত এম.সি.আর. ৬.৬২৫(বি) অনুসারে দণ্ডিত দিন থেকে ২১ দিনের মধ্যে আপিল করার সময়সীমা। যদি কারারোধে দণ্ডিত হন এবং আপনি যদি আপীল দায়ের করতে চান কিন্তু আর্থিক অসমর্থ কারণে একজন আইনজীবী নিয়োগ দিতে না পারেন, আদালত একজন আইনজীবী আপনার প্রতিনিধি হিসাবে আপিল করার জন্য নিয়োগ দিবেন। দণ্ডিত ১৪ দিন পরে আবেদন করিতে হইবে।
- ফেডারেল আইন এবং অথবা স্টেট আইনে গুলি বা আগ্নেয়স্ত্র (রাইফেল, পিস্তল, রিভলভার সহ) ক্রয় করা বা নিজের আয়াত্বে রাখা নিষিদ্ধ হতে পারে যদি আপনি আক্রমানাত্মক অপরাধে অপরাধী এবং আপনি বর্তমান বা সাবেক পত্নী, পিতা বা মাতা বা অভিভাবক দ্বারা প্রতারিত। সাধারণত শিশু ভাগাভাগি প্রতারনা; একজন পত্নী, পিতা, মাতা বা অভিভাবক অথবা আপনি প্রতারনায় জড়িত আছেন বা ছিলেন অন্য কারো সাথে অনুরূপ সম্পর্কের মত।

বিবাদীর স্বাক্ষর

বিবাদীর নাম

ঠিকানা

সিটি, স্টেট, জীপ কোড

ফোন নাম্বার

তারিখ

বিশেষ নোটস: যদি বিবাদীকে পড়ার জন্য এই ফরমটি বিদেশী ভাষায় সংস্করণ দেয়া হয় তবে ইংরেজী ও বিদেশী সংস্করণ উভয়ই নথিভুক্ত করিতে হইবে  
১০/১/০৩ তারিখের আগে বিবাদীর জেল হলে প্রশাসনিক অফিস থেকে উপযুক্ত সংস্করণের ফরম নিতে হইবে

ডিসি ২১৩ (৩/১২) অধিকার এবং মামলার তথ্য পরামর্শ

এমসিএল ৭৫০.৫০৪.এমসিএল ৭৭০.৩, এমসিআর ১.১১০, এমসিআর ৬.৬১০, ১৮ ইউএসসি ৯২২(জি)(৯)